

## PAGBATI

para sa simula ng proseso para makakuha ng Permit ng Pagtitinda sa Bangketa at Parke sa Lungsod ng Los Angeles.

**SAMANTALAHIN ANG MABABANG SINGIL \$291.**

Sa Hulyo 1, 2020 ang singil ay tataas hanggang \$541

Inaanyayahan ka naming bisitahin ang isa sa 8 BusinessSource Centers sa Lungsod ng LA. Libre and mga serbisyo!

Tutulungan ka ng mga bilingguwal na tagapayo na kumpletuhin ang kinakailangang dokumentasyon upang makuha ang mga Permit sa Lungsod ng LA, Estado ng California at County ng Los Angeles.

**ITIN** Bisitahin ang 2 lokasyon na ito kung kailangan mong mag-apply ng ITIN

### CENTRAL LOS ANGELES **ITIN**

Pacific Asian Consortium in Employment (PACE)  
1055 Wilshire Blvd, #900-B  
Los Angeles 90017  
(213) 353-9400

### SOUTH VALLEY

Initiating Change in our Neighborhoods (ICON)  
8248 Van Nuys Blvd  
Panorama City 91402  
(818) 894-8800

### SOUTH LOS ANGELES

Vermont Slauson Economic Development Corporation (VSEDC)  
6109 South Western Avenue  
Los Angeles 90047  
(323) 789-4515

### HOLLYWOOD

Managed Career Solutions (MCS)  
4311 Melrose Ave  
Los Angeles 90029  
(323) 454-6115

### NORTH VALLEY

Initiating Change in our Neighborhoods (ICON)  
13269 Van Nuys Blvd  
Pacoima 91331  
(818) 302-6114

### HARBOR

Managed Career Solutions (MCS)  
222 West 6th Street, #320  
Los Angeles 90731  
(310) 221-0644

### MID CITY **ITIN**

Pacific Asian Consortium in Employment (PACE)  
2900 Crenshaw Blvd  
Los Angeles 90016  
(323) 293-6284

### WEST VALLEY

Managed Career Solutions (MCS)  
18645 Sherman Way, Suite 114  
Reseda 91335  
(747) 265-6201

# SUBAYBAYAN KAMI PARA SA KARAGDAGANG KAALAMAN

f /BSSLosAngeles

@bsslosangeles

@BSSLosAngeles

w vending.lacity.org



## GUSTO MO NG IMPORMASYON NA ITO SA IBANG MGA WIKA?

WANT THIS INFORMATION IN OTHER LANGUAGES?

是否需要以其他语言来了解此信息？

この情報を別の国の言葉で希望されますか？

이 정보를 다른 언어로 받고 싶으세요?

Хотите эту информацию на других языках?

GUSTO MO NG IMPORMASYON NA ITO SA IBANG MGA WIKA?

ต้องการข้อมูลนี้เป็นภาษาอื่นหรือไม่?

MUỐN THÔNG TIN NÀY BẰNG NGÔN NGỮ KHÁC?

آیا این اطلاعات را به زبان دیگری می خواهید داشته باشید؟

यह जानकारी अन्य भाषाओं में चाहिए?

ចង់បានព័ត៌មាននេះ ជាភាសាសេដ្ឋក្រពះ?

ကဏ္ဍကိစ္စအတွက် သို့မဟုတ် အခြားဘာရာများအတွက် ဖုန်းနံပါတ် ၂၁၃-၃၅၃-၇၅၃၀ ကို ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။

I-SCAN ANG QR CODE NA ITO GAMIT ANG CAMERA NG IYONG CELLPHONE



o BUMISITA SA  
VENDING.LACITY.ORG

# PROGRAMA PARA SA PERMIT NG PAGTITINDA

## SA BANGKETA AT PARKE SA LUNGSOD NG LOS ANGELES

**MAGBAYAD NG MURA SA  
PAMAMAGITAN NG PAGKUHA  
NG IYONG PERMIT BAGO  
HULYO 1, 2020**

# MAGSIMULA AT KUMUHA NG PERMIT PAGTITINDA

1.

## MAGSIMULA DITO

HINDI

Bumisita sa isa sa 2 na BusinessSource Center na ito upang mag-apply ng ITIN

MAYROON KA NANG SOCIAL SECURITY NA NUMERO O ITIN – INDIVIDUAL TAXPAYER IDENTIFICATION NUMBER?

OO

Magaling! Handa ka ng magsimula  
Bumisita sa isa sa 8 na Business Source Center sa Lungsod ng LA

2.

## BUMISITA SA ISA SA MGA BUSINESSSOURCE CENTER MALAPIT SA IYO



Libre Ang mga Serbisyo!



Huwag kalimutang magdala ng ID na may larawan!!!

5.



## PAGBATI! IKAW AY HANDA NA SA PAGBUKAS NG NEGOSYO

## FAQ'S

**SINO ANG NANGANGAILANGAN NG PERMIT?**  
Ang sinumang nagtitinda ng pagkain o produkto sa mga bangketa sa Lungsod ng LA at mga Parke ng Lungsod

**BAKIT KO KAILANGAN ANG PERMIT?**  
Pinoprotektahan ka nito bilang isang nagtitinda at tinitiyak ang kalusugan, kaligtasan at kapakanan ng mga residente at bisita

**GAANO KADALAS KONG KAILANGAN I-RENEW ANG AKING PERMIT?**  
Bawat 12 buwan

**PAANO KUNG HINDI AKO KUKUHA NG PERMIT?**  
Ang mga nagtitinda ay magmumulta ng \$250 hanggang \$1000 dahil sa hindi pagkakaroon ng tamang lisensya at permit

**SAAN AKO KUKUHA NG BTRC?**  
City of Los Angeles, Office of Finance  
200 N. Spring Street, Room 101  
Los Angeles CA 90012  
(844) 663-4411 | [finance.lacity.org](http://finance.lacity.org)

**SAAN AKO KUKUHA NG PERMIT SA PAGTITINDA?**  
State of California, Department of Tax & Fee Administration  
5901 Green Valley Circle, Suite 200  
Culver City CA 90230  
(310) 342-1000 | [cdfa.ca.gov](http://cdfa.ca.gov)

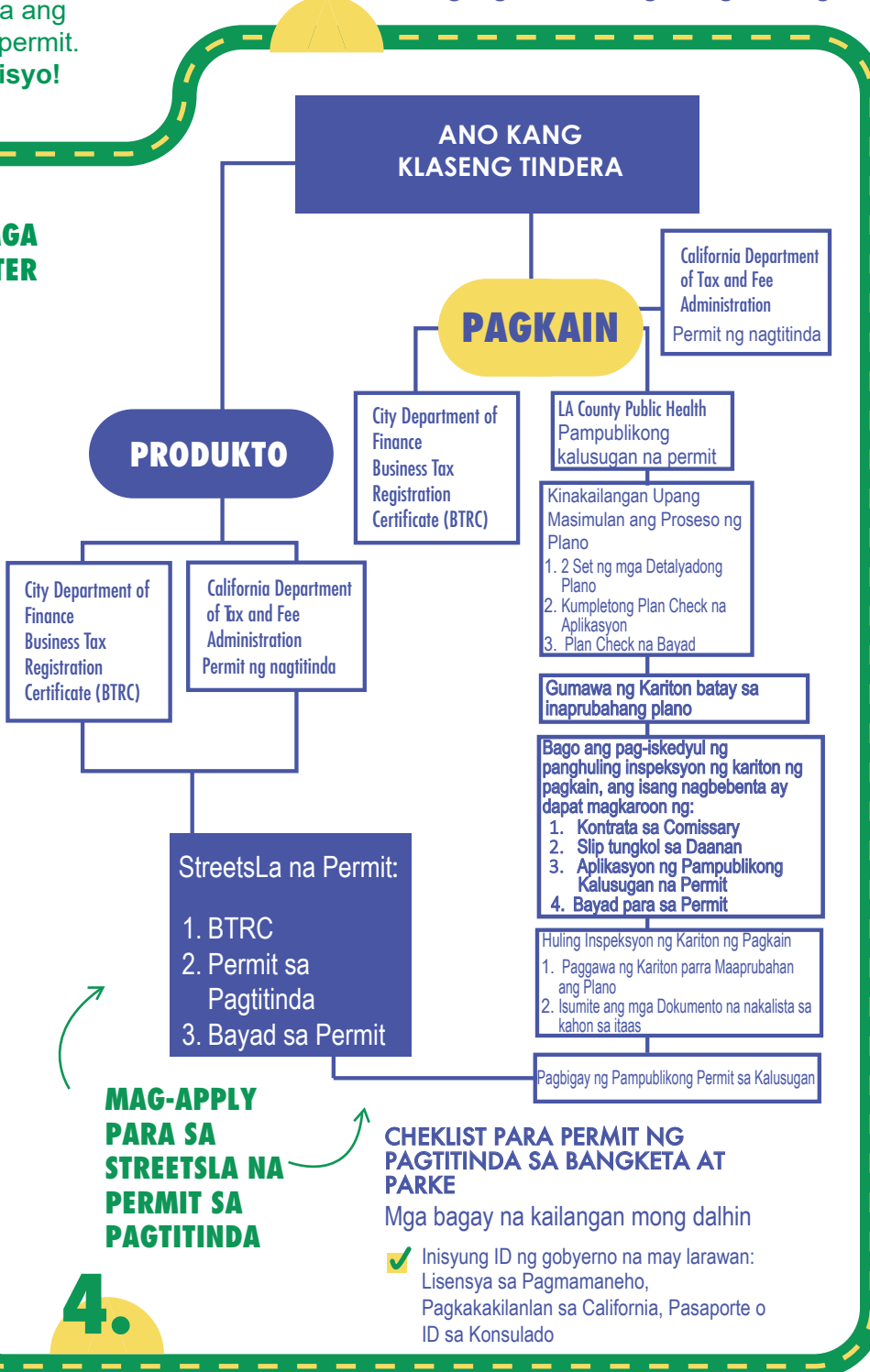
**SAAN AKO MAKAKAKUHA NG PERMIT SA KALUSUGAN?**  
County of Los Angeles Department of Public Health  
5050 Commerce Drive  
Baldwin Park, CA 91706  
(888) 700-9955 | [publichealth.lacounty.gov](http://publichealth.lacounty.gov)

**SAAN AKO MAG-AAPLY PARA MAKAKUHA NG PERMIT NG PAGTITINDA SA BANGKETA AT PARKE SA LUNGSOD NG LA?**  
Bumisita sa Headquarters ng StreetsLA  
1149 S. Broadway, Room 350,  
Los Angeles CA 90015  
(213) 847-6000 | [vending.lacity.org](http://vending.lacity.org)

Ang mga tagapayo sa mga BusinessSource Center ay handang sumagot sa iyong mga tanong at tulungan kang makuha ang kinakailangan na mga permit. Libre ang mga Serbisyo!

## KUMUHA NG IYONG MGA PERMIT

Anong mga Permit ang Aking Kailangan?



# TIYAKIN ANG MATAGUMPAY NA SIMULA NG NEGOSYONG PAGTITINDA SA BANGKETA

Pagsunod sa mga Alintuntunin at Regulasyon.



ANG MGA NAGTITINDA AY DAPAT MAY NAPAPANAHON NA MGA PERMIT SA NEGOSYO, BUWIS AT KALUSUGAN



MAGING ALISTO SA MGA LUGAR NA BAWAL ANG PAGTITINDA



PANATILIHING MALINIS. DAPAT MONG KUNIN ANG BASURA AT RECYCLE



PANATILING NAKA BAG/ PROTEKTADO ANG MGA PRODUKTO MULA SA MGA INSEKTO



PANATILIHING BUKAS ANG BANGKETA PARA SA MGA PEDESTRIAN



SUMUNOD SA MGA BATAS NG ESTADO SA PAGTITINDA NG PAGKAIN